



F - Mémoire Flash USB

Matériel requis : • Windows 98SE/2000/Me/XP - Mac OS X/OS 8.6 ou supérieur • Une prise USB disponible sur l'ordinateur. - **Concernant l'installation :** • Windows 2000/Me/XP, Mac 8.6 ou supérieur : Aucune installation de pilote n'est requise. Branchez la mémoire au port USB de votre ordinateur pour qu'elle soit prête à l'emploi. • Windows 98 SE : Télécharger le pilote sur <http://www.giftsandtechnology.com/drivers/index.asp> • **Attention :** Sous Windows 95 ou 98, la clé USB ne sera pas reconnue. Votre distributeur dégage toute responsabilité quant aux conséquences dues à l'installation d'un driver permettant la détection de ce matériel. - **Caractéristiques Techniques :** • Capacité de 64, 128, 256, 512 Mo, 1, 2 ou 4 Go • Compatibilité USB 1.0 et 1.1 : taux de transfert maximum de 1100 ko/s en lecture et 1000 ko/s en écriture - Compatibilité 2.0 : taux de transfert maximum de 60 Mo/s • Témoins lumineux d'activité (sur certains modèles). - **Utilisation :** > Branchez votre support de stockage amovible sur une prise USB de votre ordinateur. Utilisez un câble prolongateur USB si l'emplacement est peu accessible. > La clé est alors automatiquement reconnue et un nouveau disque apparaît. > Pour copier ou lire des informations sur la clé USB, procédez comme avec n'importe quel disque dur. - **Déconnexion :** > Sous Mac : Éjectez-la comme un CD-Rom. Une fois le disque disparu, otez la clé de la prise USB. > Sous Windows : Sur la barre d'état en bas de l'écran à droite, cliquez sur l'icône où figure une flèche verte. Sélectionnez alors l'option «retirer le périphérique de stockage de masse USB». Si vous voyez apparaître des instructions complémentaires (Windows Millennium ou 2000), suivez-les jusqu'à ce que Windows vous indique «le matériel peut-être retiré en toute sécurité» (Le texte peut être différent selon la version de Windows). Vous pouvez alors débrancher la clé de la prise USB. - **Protection contre l'écriture (sur certains modèles) :** L'interrupteur situé sur le côté de votre clé USB permet de protéger vos données contre tout effacement accidentel. Placez le curseur sur la position  pour protéger vos données, et sur la position  pour permettre l'écriture. **Sécurisation des données personnelles (sur certains modèles) :** Une partie de la mémoire est réservée à un logiciel de sécurisation des données et à son mode d'emploi.

UK - USB Flash Memory

System requirements : • Operating systems:- Windows 98SE/2000/Me/XP - Mac OS X/OS 8.6 or higher. • One available USB port on the computer. - **Installation instructions :** • Windows 98SE/2000/Me/XP, Mac 8.6 or higher: it is not necessary to install a driver. Plug the memory into the USB port on your computer and it will be ready for immediate use. • Windows 98SE: download the driver from <http://www.giftsandtechnology.com/drivers/index.asp> • Mac OS 8.6: download the last Apple software update. Search for "USB Mass storage Support 1.3.5. Download" at the following address: <http://www.apple.com/support>, then install the extensions. • **Note :** The USB key will not be detected under Windows 95 or 98. In no event, will your retailer be liable for any damage arising out of the installation of a driver to facilitate detection of this device. - **Technical Features :** • Capacity of 64, 128, 256, 512 MB, 1, 2 or 4 GB • Compatible with USB 1.0 and 1.1: maximum transfer rate 1,110 KB/s during reading and 1,000 KB/s during writing - Compatible with 2.0: maximum transfer rate 60 MB/s • Protection against accidental deletion • Device activity light - **Using your Flash Memory :** > To use it, plug it into a USB port on your computer. Use the USB extension cable if the location is difficult to access. > The key will then be detected automatically and a new disk will appear. > To copy or read the information on the USB key, use any hard drive. - **Disconnecting your Flash Memory :** > Under Mac: eject it in the same way as a CD-ROM. Once the disk has disappeared, remove the key from the USB port. > Under Windows: on the status bar on the bottom right of the screen, click on the icon where a green arrow appears. Then choose the option "eject the USB mass storage support". If you see additional instructions appearing (Windows Millennium or 2000), follow them until Windows informs you that "it is safe to eject the device". (Note that the text may vary according to the version of Windows). You may then unplug the key from the USB port. - **Protecting your Flash Memory against overwriting (OPTIONAL) :** the switch located on the side of your USB key protects all your data from accidental deletion. Place the cursor in the  position or the  position to enable writing.

D - USB Flash-Speicher

Systemvoraussetzungen : • Betriebssysteme : - Windows 98SE/2000/Me/XP - Mac OS X/OS 8.6 oder höher. • Ein USB-Anschluss am Computer. - **Hinweise zur Installation :** • Windows 2000/Me/XP - Mac 8.6 oder höher: Es ist keine Installation eines Drivers erforderlich. Verbinden Sie den Speicher mit dem USB-Anschluss Ihres Computers, damit er lauffähig ist. • Windows 98SE: Laden Sie den Driver von der Web-Site <http://www.giftsandtechnology.com/drivers/index.asp> herunter. • Mac OS 8.6: Laden Sie die neueste Softwareaktualisierung von Apple herunter. Suchen Sie unter der Adresse <http://www.apple.com/support> «USB Mass storage Support 1.3.5. Download» und installieren Sie dann die Erweiterungen. • **Vorsicht :** Unter Windows 95 oder 98 wird der USB-Stick nicht erkannt. Ihr Vertreter übernimmt keinerlei Verantwortung für die Folgen der Installation eines Treibers, der die Erkennung dieser Hardware ermöglicht. - **Technische Merkmale :** • Kapazität: 64, 128, 256, 512 MB, 1, 2 oder 4 GB • Kompatibilität USB 1.0 und 1.1 : maximale Übertragungsgeschwindigkeit 1100 KB/s (lesen) und 1000 KB/s (schreiben) - Kompatibilität 2.0: maximale Übertragungsgeschwindigkeit 60 MB/s • Schutz gegen unbeabsichtigtes Löschen • Leuchtanzeige für den Betrieb - **Verwendung Ihres Flash-Speichers :** Ihr USB Flash-Speicher (USB-Stick) ist ein abnehmbarer Memory-Support. > Um ihn zu verwenden, schließen Sie ihn an einen USB-Anschluss Ihres Computers an. Verwenden Sie ein USB-Verlängerungskabel, wenn er sich an einer unzugänglichen Stelle befindet. > Der Stick wird nun automatisch erkannt, und es erscheint eine neue Platte. Um Informationen auf den USB-Stick zu kopieren oder daraus zu lesen, verfahren Sie wie mit jeder anderen Festplatte. - **Abschalten Ihres Flash-Speichers :** > Unter Mac : Werfen Sie ihn wie eine CD-Rom aus: nachdem die Platte verschwunden ist, entfernen Sie den Stick aus dem USB-Anschluss. > Unter Windows : Klicken Sie auf der Statusleiste rechts unten auf dem Bildschirm auf das Symbol, in dem sich ein grüner Pfeil befindet. Wählen Sie dann die Option «Peripheriegerät USB-Massenspeicher entfernen». Wenn zusätzliche Anweisungen erscheinen (Windows Millennium oder 2000), befolgen Sie sie, bis Windows anzeigt, dass «die Hardware sicher entfernt werden kann» (Berücksichtigen Sie, dass der Text je nach der Windows-Version verschieden sein kann). Sie können nun den Stick vom USB-Anschluss entfernen. - **Schreibschutz Ihres Flash-Speichers (OPTIONAL) :** Der sich an der Seite Ihres USB-Sticks befindliche Schalter ermöglicht es, Ihre Daten gegen jedes unbeabsichtigte Löschen zu schützen. Ordnen Sie den Cursor auf der Position  an, um die Dateien zu schützen, und auf der Position , um das Schreiben zu ermöglichen.

ES – Memoria Flash USB

Sistemas necesarios : Sistemas operativos : -Windows 98 SE/2000/Me/XP - Mac OS X/OS 8.6 en adelante • Un puerto USB disponible en el ordenador. - **Instrucciones de instalación :** Windows 98SE/2000/Me/XP, Mac 8.6 en adelante : no es necesaria la instalación de controladores de dispositivos (drivers). Enchufar la memoria en el puerto USB de su ordenador y estará listo para ser utilizado. Windows 98SE : Descargar el controlador de dispositivo (driver) de la página <http://www.giftsandtechnology.com/drivers/index.asp> • Mac OS 8.6 : descargar la última actualización del software de Apple. Buscar « USB Mass storage Support 1.3.5 Download » en la siguiente dirección: <http://www.apple.com/support>, y luego instalar las extensiones. • **Nota :** la memoria USB no será reconocida en Windows 95 y Windows 98. Bajo ninguna circunstancia, su distribuidor es responsable por las consecuencias ligadas a la instalación de un controlador que permita el reconocimiento de este material. - **Aspectos técnicos :** Capacidades de 64, 128, 256, 512 MB, 1, 2 o 4 Gb • Compatible con USB 1.0 y 1.1 : Tasa máxima de transferencia : 1.110KB/s durante la lectura y 1000kb/s durante la grabación - compatible con 2.0 transferencia máxima de 60MB/s • Protección contra deletion accidentales • Señal luminosa de actividad - **Modo de uso de la memoria flash USB :** Para utilizarla, enchufarla en el puerto USB de su computadora. Utilice el cable de extension si el lugar es de difícil acceso. La llave va a ser automáticamente reconocida y un nuevo disco aparecerá. Para copiar o leer la información de la memoria USB, se utiliza como cualquier disco duro. - **Desconexión de de su memoria flash :** Mac : sacarla de la misma manera que un CD-ROM. Una vez desaparecido el disco, retire la memoria del puerto USB. Windows: En la barra de estado al pie de la pantalla sobre la derecha, pinchar en el icono donde aparece la flecha verde. Luego elija la opción « retirar el dispositivo en toda seguridad » , si observa instrucciones adicionales (Windows Millennium o 2000), prosiga con las mismas hasta que Windows le confirme que « es seguro retirar el dispositivo » (note que el texto puede variar según la version de Windows). Luego puede desenchufar la memoria del puerto USB. - **Como proteger su memoria Flash USB de la escritura (OPCIONAL) :** el interruptor localizado al costado de la memoria flash protege toda la información de ser borrada accidentalmente. Ubicar el interruptor en la posición « cerramiento » o en la posición que habilita la escritura.

I - Memoria Flash USB

Materiale requisito : • Windows 98SE/2000/Me/XP - Mac OS X/OS 8.6 o superiore • Una presa USB disponibile sul computer. - **A proposito dell'installazione :** • Windows 2000/Me/XP, Mac 8.6 o superiore : non è necessaria l'installazione di un driver, sarà sufficiente collegare la memoria alla porta USB del Vostro computer affinché sia pronta per l'uso. • Windows 98 SE : Caricare il driver su <http://www.giftsandtechnology.com/drivers/index.asp> • **Attenzione :** sui sistemi Windows 95 o 98, la chiavetta USB non sarà riconosciuta. Il Vostro distributore esclude ogni responsabilità relativa alle conseguenze date dall'installazione di un driver. - **Caratteristiche tecniche :** • Capacità di 64, 128, 256, 512 Mb, 1, 2 o 4G • Compatibilità USB 1.0 e 1.1 : tasso di trasferimento massimo di 1100 ko/s in lettura e 1000 ko/s in scrittura - Compatibilità 2.0 : tasso di trasferimento massimo di 60 Mo/s • Testimone luminoso di attività (su certi modelli). - **Utilizzo :** > Collegare il Vostro supporto di stoccaggio amovibile su una presa USB del Vostro computer. Utilizzare un cavo USB se la posizione è poco accessibile. > La chiavetta è dunque automaticamente riconosciuta e un nuovo disco appare. > Per copiare o leggere informazioni sulla chiavetta USB procedete come con qualsiasi disco rigido. - **Disconnessione :** > Su Mac : Toglietela come un CD-Rom. Una volta chiuso il CD-Rom, togliete la chiavetta della presa USB. > Su Windows : Sulla sbarra di stato in basso dello schermo a destra, cliccate sull' icona in cui figura una freccia verde. Selezionate allora l'opzione «togliere l'unità periferica di stoccaggio di massa USB». Se vedete apparire istruzioni complementari (Windows Millennium ou 2000), seguitele fino a che Windows vi indica «il supporto puo' essere tolto in sicurezza» (Il testo puo' essere diverso secondo la versione di Windows). Potete allora scollegare la chiavetta della presa USB. - **Protezione contro la scrittura (su certi modelli) :** L'interruptore situato sul lato della Vostra chiavetta USB permette di proteggere i Vostri dati contro ogni cancellazione accidentale. Mettete il cursore sulla posizione blocco per permettere i Vostri dati, e sulla posizione sblocco per permettere la scrittura. - **Securizzazione dei dati personali (su certi modelli) :** Una parte della memoria è riservata ad un software di securizzazione dei dati ed al suo modo d'uso.



MADE IN CHINA